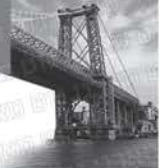


# וויליאמסבורג נוטמארגן

איווער  
טעגליכער



טעגליכער אפדעיט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:



יסודי התורה  
סוכה ל:  
תורתך שעשועי  
קדושתך י"ז

זונטאג פר' וישלח י' כסלו תשע"ט לפ"ק ולמס' 18 '18			
עלות השחר:	5:34	סחוק' ט"א:	9:13
נץ החמה:	6:46	סוף זמן תפלה:	9:38
סוף זמן קריש:	8:37	סוד' ט"א:	10:02
צאת כ"ח:	5:48	צאת כ"ח:	10:02
2846			

התאחדות אברכים דקהל יעב לב דסטמאר 718.387.7808

פרייטאג 33 - 39	דאנערשטאג 25 - 33	מיטוואך 23 - 43	דינסטאג 29 - 45	מאנטיאג 40 - 49	זונטאג 41 - 45	פארזאמליקענט
--------------------	----------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------

וועטער אויסקוק  
פאר די קומענדיגע וואך

וויליאמסבורג • גט מארגן: 718-388-7744 • קרייז יאל • היים יום: 845-662-6122 • יזשעליס • מבער וואומ: 011-972-2-5810-342

## זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 2

**עת לדבר איז  
אייער ענטפער**

ישראל אלימלך ווייסמאן  
**845.537.0026**

אויך טונט מיד CUSTOM נוסחאות און POEMS  
אין אידיש-לשון הקודש

**עת לדבר**

ווילט איר זאגן אפאר  
ווערטער לכבוד א שמחה

בר מצוה | שבע ברכות | סעודת ברית | סיום מסכת | וכדומה

תגובה לע"ג  
ר' אברהם אליהו  
בר אפרים הלוי ע"ה  
(פרעדימא)

רופס: **845.595.4600**

צו באקומען אויף אימייל שיקט  
Subject - Subscribe:  
info@halucha.org

ווערליכע טעגליכע בעדער 10 מינוט שיעור  
**"הלכה למעשה"**  
פאראנשטעלט ווערן זיין  
הרה"ק ר' דוד יצחק ווערצבערגער שליט"א

**חבורת מצויינים בהלכה**

ווי עס ווערט דורכגעלערנט אין  
ספר **קיצור שו"ע במשך דעם יאר**  
(די שיעור איז 60 מינוט און און)

**ללמוד וללמד**

הר"ד **יצחק ווייס**  
שליט"א

הר"ד **אביגדור שפיטצער**  
שליט"א

הר"ד **שמואל יעקב שווארץ**  
שליט"א

**די מטרה פון די שיעורים:** אויסלערנען מחנכים וואס לערנען פריוואט די פאך פון ארויפברענגען תלמידים ממדרגה למדרגה צו זייער העכסטן פאטענציאל - העלפן קינדער מיט פראבלעמען און טרעפן די ריכטיגע מהלך וויאזוי צו העלפן די תלמידים אנטוויקלען א געוונטע חוש אין הבנת הלימודים.

**חילט איר זיין דער  
בוסטער מלמד  
פרטי אין שטאט?**

די גרעסטע עקספערטן  
מיט לאנגע יארן ערפארונג  
נעמען זיך צוזאם איין  
אויסצולערנען!

יעדער יונגערמאן וואס גייט דורך די שיעורים וועט האבן א מעגליכקייט צו ערהאלטן א פערזענליכע כתב המלצה וואס קען דינען אלס א באזע צו א מוצלחדיגע קאריערע אין דעם פעלד בס"ד

**באנוט שיעור**  
הרב רבי חנוך ראזענבערג - אריינגלייגן אמביציע אין די תלמידים

**פאר מער אינפארמאציע**

**איבער די שיעורים און**

**זיך איינצושרייבן רופט:**

**845.280.0906**

**MiddleStaff**  
Leaders in Mid-Level Recruitment

Do You Have Some Work Experience?

**GET A BETTER JOB**

Submit your resume at: [Resume@middlestaff.com](mailto:Resume@middlestaff.com)

Our services are highly confidential



מען וועט לערנען **Tune, Beat, Bass, Rhythm**  
 ועל כולם דורך א היימישער חסידישער שיעור  
**7 Lessons. \$50 per lesson.**  
 Lesson א \$70 / ביז 13 יאר 1 570-630-4451  
 זייט אויך פון די צופרידענע קאסטומערס - פלעצער באגרעניצט!

עס עפנט זיך א פרישע  
**Music קלאס**  
**פאר קינדער**  
 - פון 9 ביז 12 יאר -

<b>DRIVETHAU</b> Text or Call 718-237-1512	<b>5-Hour Class \$35</b> די איינציגסטע דרייווינג קלאס אויף א היימישע אידיש זונטאג 2 אזיגער- 280 ראדני סטריט	Winter Special! Lesson for only <b>\$60/hr</b>	<b>RUSH \$45</b> <b>\$200 Package</b> *Lesson *5-Hour *Test Car	<b>600 Package</b> includes *8 Hour Lesson's *The 5-Hour Class *Test Car - RUSH	<b>Special's Ends</b> 31-Dec איראמא לערנט יעדער דרייווער ביי פאלמאן? וויי א תלמיד פון פאלמאן ווייסט אלעס און קען גוט דרייווען!
--	--	--	--	---	--

בעסטע פרייזען אין סערוויס און די מארקעט, סעיל פרייזען טעגליך.

**רופט היינט, דרייווט אייער קאר מארגען.**

**718.682.3230**  
**Cars@CartWheelAuto.com**

**CARTWHEEL**  
 AUTO LEASING  
 CAR TO WHEEL & EVERYTHING IN BETWEEN

מדיעס און ביה  
 שתתקיים בקביעות בכל  
**יום ראשון**

**מנין תהלים**  
 לאמירת כל ספר

בבית המדרש  
**סאטמאר ראדני**  
 - בית שני -  
 בשעה **3:30** אחצ"ה

ווילט איר איבערנעמען  
**איבערגעבן קאר לייעס?**

ווילט איר איבערנעמען  
**איבערגעבן קאר לייעס?**

For a secure & smooth transition!

**LEASE SECURED TAKEOVER**  
 Call us today: **718.819.5422**  
 or email us: [securedleasetakeover@gmail.com](mailto:securedleasetakeover@gmail.com)

ע"ד בדיקה  
 תפילין ומזוזות

ע"י  
 'ועד משמרת סת"ם'  
 אין בארא פארק

4907 - 16 Ave. One Flight Up  
**718-438-4980**  
 (בית פארקויפן נישט קיין תפילין ומזוזות)

א דיין אין בני ברק און אייניקל פון הרה"ק רבי אלימלך מליזענסק ז"ע מאכט חתונה בו ביום היארצייט פון דער בת עין זי"ע  
 עס פעלט 150 פארציעס פיש און פלייש, צו נעמען א חלק רופט 011-972-052-763-5304

**מנין מעריב בשעה 11:00 - בביהמ"ד קראלי - עם בעל תפילה קבוע**

פארט איר קיין אויסלאנד?  
 מיר קען אייך בעזשה"ת צושטעלן  
 די געלטער פון סיי וועלכע מדינה,  
**718.852.4635**

NEW STATE-OF-THE-ART  
**PHONE SYSTEM**  
 Where you can check 24/6 the selling rate, buying rate, market rate, Gold & Silver

**EASIEST WAY TO RENT. TRAVELING MADE SIMPLE.**  
 Great Prices. Best Service!

**LARGE VARIETY OF:**  
 • Cars  
 • Mini Vans  
 • SUV  
 • Luxury Cars  
 • 15 Pas. Vans

**EZRENTAL**

Location: 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000 | Reserve online: 4ezrental.com

**AHAVA MEDICAL**  
 And Rehabilitation Center LLC  
 Multi Specialty Group

**Ahhh... Aquamassage**  
 Treat yourself to a full body massage, using heated pulsating water-jets with adjustable pressure and pulsation frequency for your comfort

**Stay Clothed. Stay Dry.**  
 Relax! Relieve! Rejuvenate!

Medical, Medicare & All Insurances Accepted

Address: **16 Sumner Pl. Brooklyn NY 11206**  
 Call for Appointment: **718.336.9500** #3601 Fax: 718.336.9505

ברענגט די שנעלסטע רעוולוטאון

הלאסיפיידס

א הלאסיפייד אין "טוט מארגן"

**ברוקלין** - 10-15 min. from WMSBG: WAREHOUSE for LEASE or SALE 5000-25000sf. Rent. \$15-16sf. Sale asking \$400sf. 718 593-7171

**וומס** - 2 Rooms quite office space for rent, top floor, Ross St. area. Please call 718-384-7011

**וומס בראוקער** - צו פארדינגען 2 בעדרום דירה אויף ראס סט. גרייט אריינצומופן, 347-708-6375

**וומס** - Brand new Offices available Lee & Ross. Please call 917-662-6060

**וומס** - שיינע 4 בעדרום דירה צו פארדינגען, 2 ביה"כ, פראנט פארטש, 2 שטאק ארויף, הייז (מארס/העריסאן) 347-528-9292

**וומס** - Furnished apartment for rent, 848 Bedford Ave, top floor. Call 917-224-8748

**וומס** - ברענד ניו 1 בעדרום דירות צו פארדינגען ביי בעדפארד/מוורטל \$1700, רופט #204 718-486-0219

**וומס** - Storefront/office for rent South 5th & Hooper 1200sq ft \$4200. Call or text 212-290-2525

**וומס** - צו פארדינגען א 2 בעדרום בעיסמענט דירה אויף וואלאבאט, רופט 845-274-3175

**Warehouse** for rent 40,000 SF. in Little Falls NJ, 1 story warehouse, \$8 SF. - 27,000 SF. in Elizabeth, NJ \$9 SF. 718-938-8316

**ק"י** - ברענד ניו טאפ פל. 5 רומיגע דירה צו פארקויפן / פארדינגען, **אין בעסטן נעגנט**, גרייט אריינצומופן 845-421-1836

**ק"י** - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה ברוך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9 ft ceiling, אסאך אפגרייט, בעסטע לאקעישן 347-236-4999

**ק"י / שוונת קערעסטיר** - בלווי עטליכע דירות געבליבן צו קויפן/דינגען. אויך אפיס/סטאר ספעיס 845-537-0643

**ק"י והגלילות** - פריוואטע הערליכע הייזער צו פארקויפן/פארדינגען אין היילענד מילס נעגנט; אויך צו פארקויפן א הערליכע טאפ פלאר + אויפגעפיקסטע בידעם + אפגרייט אין ברוך משה נעגנט, רופט/טעקסט 845-774-6956

**זשערי סיטי** - א הערליכע 3 בעדרום דירה גרייט אריינצומופן, ביטע רופט 201-523-4070

**בלומינגבורג** - צו פארדינגען פאר שבתים א פריוואטע 3 בעדרום דירה, ממש נעבן די דעוועלאפמענט, רופט 718-928-8199

**Mountains Getaway** - שבתים / וואך, פריוואטע בילדען מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות, מקוה אויפן פלאץ 718-928-5667

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. | Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080 מיר רעדן אדיש

א באוויסטער בעל מספר נפלא פאר קינדער פון א"י איז דא פאר א קורצע צייט, צו באשטעלן רופט 516-243-1384

געווארן עוועלעבל א דעיש פאר א התונה זאל אין וויליאמסבורג, אנהויב הודש אדר ב' (March), רופט 718-213-5298

יעוץ בעניני שידוכים - ובשלוש בית בהסרת עין הרע - לצלצל הרב גראס 914-930-0814

**All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$19.** Canon Elfi60 used camera \$59. 18-55 Canon IS lens only \$69. Digital cameres for only \$39 & disposable cameres too low to mention! Call for best prices 929-420-0298

א באנק איז גרייט צו געבן א לין אוו קרעדיט פאר ריעל עסטעיט אינוועסטארס 80%-85% פון די פרייז - 95% פון די קאנסטראקשן 917-445-6220

**פארט איר קיין א"י? זענט א נשרע smartphone, w/Email & Waze only \$6 א טאג, און א בעטיק פאר \$4 Unlimited talk 718-569-6925**

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

**מעטעדז #4223:** "די ארצייט סעודה וועט פארקומען אין שטוב פון... א ספעציעלע נאכט-רעדנער ערווארטעט." **CallPro!** 888-604-2610 | TheCallpro.com

We do all types of business loans, bad credit ok, 718-663-0690

מיר זאגן פאר איך **ויהי נועם און חמשה חומשי תורה א.ד.ג.** אין **איינער נייע דירה** הערשיל יאקאבאוויטש 845-774-9177

קליין'ס רעסטוראנט איז נאך עוועלעבל פאר עטליכע טעג אין חנוכה, מיט עסן, רופט 347-232-4226

**האט איר באקומען א Collection letter?? איר קענט פארדינגען \$1,000 - רופט: 718-287-1515**

אכטונג לענדלארדס! א פארלעסליכער בראוקער איז גרייט צו פארדינגען אייערע דירות, רופט בראוקער 929-359-2546

**היימישער דרייווער נעמט אן טריפס** - לאקאל - לאנג דיסטענס - עיר פארט פיקאפ'ס 917-620-5113

קרעדיט קארד און ביזנעס לאון'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-306-9314

זייט מקיים **מצות שילוח הקן סגולה** לפרנסה, **שידוכים**, ולבנים, **לקנות בית חדש, רפואות** ועוד, רופט 917-923-0995

**Upstate Construction Group** פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

**expresscheckprinting**  
718.522.2161

**?? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???**

**PRIMARY CARE**

**URGENT CARE**

**BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**  
14 HEYWARD ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**  
517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**  
432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**

7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED



**באליינט אייער שטוב מיט הערליכע LED BULBS און שפארט לעקטער!**

**Call Now Get Up To 20% OFF 718-522-2255**

Free estimate & delivery

**We do professional spotlight installation**



<p><b>מארגן מאנטאג פרשת וישלח</b></p> <p>לופ די באקאנטע פירמע <b>loeffler clothing</b></p> <p>איר זעסט זיכער באדינס מיט אן <b>Expert Fitter</b></p>		<p><b>בעסטע פרייזן</b></p> <p><b>מלבושים סעיל</b></p>	
<p><b>איין די ווייטצע זאל</b></p> <p><b>549 Bedford Ave</b></p> <p>פון 2:00 נאכמיטאג ביז 10:00 ביינאכט</p> <p><small>בזוינס פארדיאגנאסטישע ציטער האט מען פארקויפונגס די צייט</small></p>	<p><b>בעסטע עקסטרע פרייזן</b></p> <p><b>\$89</b></p>	<p><b>3PC סוויטס</b></p> <p>Polymer <b>\$99-\$109</b></p> <p>Poly Lined <b>\$159</b></p>	<p><b>מחזונים בעלי שחוח</b></p> <p><b>הרובים</b></p> <p><b>טעט פרייזן</b></p> <p><b>לכבוד הנהג</b></p>
	<p><b>בעקוויטשעם</b></p> <p><b>\$139</b></p>	<p><b>הומען הומעניטעם</b></p> <p><b>\$99</b></p>	

# Beat the Flu!

**AHAVA MEDICAL**  
Multi Specialty Group  
718.951.8800 – 718.336.9500  
W. www.ahavamedical.com E. info@ahavamedical.com

## Info Line

# 718.365.2400

א צענטראלע טעלעפאן ליניע וועלן אס קענען זיך קאנטאקטירן צו אלע אירע מעדיצין סעקטארן יאר 24 שעה א טאג

**הרב אפרים פריעדמאן שליט"א**  
347-587-0781

**מיר קומען צו אייך אין שטוב אראפנעמען / ארויפליין מחזות אינעם זעלבן טאג**

**מיר קומען צו אייך אפנעמען אייער תפילין און בודק זיין אינעם זעלבן טאג**

**אדער ביי מיר אין שטוב**  
172 Lee Ave.  
יעדן טאג פון 10:30

**בדיקת תפילין בו ביום!**

## די קעמערא טעקנישן

וועט זיין היינט ביי לי עוו פאוטא אין סטאר פון 1 ביז 5 יאפ אונטער די סקעפאלדס צווישן ראסס און ראדני

**Beep Beep**  
auto school

718 336 2337  
646 832 2209

# בחנם!

טעקסט די ווערטער "Willi Free" צו 646.832.2209 און גייט אריין אין א וועבסאיטע אפפער פאר א לעסאן

RUSH ROAD TESTS • PACKAGE SPECIALS • EVENING LESSONS

5-HOUR CLASS EVERY DAY  
CALL ABOUT OUR EVENING HOURS  
153 DIVISION AVE

**ה'תש"ס "היינט" א \$5 חתאכער אין 258 אינסן**

**Call:** 718.852.3500

**Email:** join@etzertlamuzen.org

**Text:** HELP BROTHER 718.852.3500

## הוצאות רפואה; ניטא קיין דזשא; חובות און וואס איז מיט עסן?

די בשורה פאר זיך האט צעשמעטערט דעם שטוב, נאכן הערן אז זייער געטרייע מאמע די עקרת הבית, איז ליע דיגנאאירט געווארן מיט די ביטערע מחלה היי.

די מסכתא פון יסורים ומכאובים ציעט זיך שוין איבער דריי יאר, ווען מיט איבערמענטשליכע כוחות ווערט דער שטוב געפירט ווייטער, זיך שטארקענדיג איבער די שווערע מצבים און דורכגענג. האפנדיג אויף א גענצליכע רפואה בקרוב.

די באזוכן אריין און ארויס פון שפיטאל יעדן שני וחמישי, האט אינגאנצן אוועקגריסן דעם טאטן דער ראש המשפחה פון זיינע געשעפטן, און בנוסף צו אומגעווענע הוצאות הרפואה - וואס פארשידענע טיילן ווערט נישט געדעקט דורך די אינשורענס, אדער דורך די חשובע רפואה-ארגאניזאציעס, און באטרעפט פאנטאסטישע סומעס פאר זיך - האט ער זיך דערנען אין א טיפע לאך פון איבער 50 אלפים חובות, אין דער צייט וואס דער קוואל פון פרישע אינקאם איז כמעט גענצליך אויסגעטרוקענט.

ער האט אריינגערופן אין די 'עור למוון אפיס', און געזאגט פארין סעקרעטאר אז די שטיצע פון עור למוון איז פשוט און פראקט צו קויפן עסן ביי אין אינדערהיים, ביז מוועט בעדיה זוכה זיין צו א ישועה מן השמים.

**חיר קאנסן ביך נישט ערלויבן 13 שטיין אין דער 511 טעלעפאן!**

**חיר וועלן ביך חרות ביין אויף די פארטויאטאטע פארטייטס, חיר'ס סינף דאטאטער א ווארן**

**אין ברודער**

מוטשטעט זיך נעבען...  
צו דעקן זיין גראטערי באלאנס!

וועל אים העלפן  
מיט "פיניף דאללער" א ווארן!

**בימים ההם:**

זו סיון שנת תקצ"ד, האט פאסירט אין עיה"ק צפת א שרעקליכע "פאגראם", די גוים האבן געהרגעט און געשלאגן רח"ל, אלע אידן פון צפת זענען אנגלאפן און זיך אויסבאהאלטן אין א "פסטוונג" אינדערשטן פון צפת, דער הייליגער בת עין האט זיך דאן ארויסגעשטעלט צו זיין דער רזעה באמן, און זיך געזארגט או יעדער זאל באקומען צו עסן, מען די גאנצע תקופה פון איבער א חודש (33 טעג) וואס זיי זענען דארט געווען, און אלע יארן אין צפת האט ער זיך געזארגט אז פאר די אידן פון צפת זאל קיינמאל גארנישט פעלן בגשמיות וברוחניות.

**בזמן הזה:**  
 שנות תשע"ט, בזכותו ובכוחו הגדול איז דא א התערבות גדול אין די וועלט אז אידן זאלן פראווען 'סעודות היולא' אלץ א סגולה בדוק ומנוסה פאר ישועות ורפואות, און דער הייליגער בת עין זארגט זיך אז זיי זאלן געהאלפן ווערן מיט אלעס וואס זיי דארפן בגשמיות וברוחניות.



מינוי דירעקטאר קריסטא - מ' כהלא דינסטאב ויפאלט  
 שולסט א שוועת מיט הייליגן בת עין ריש זנה צו ישועות בזכות הגדול  
 ספעציעלע יארגען קאמפיין נומער: 718.475.1077  
 אופען: 718-475-1076 אקט 347-201-2944  
 2015 © All Rights Reserved. 100% Satisfaction Guaranteed.  
 Borojiny@gmail.com

**ברכה משולשת קאמפיין**  
 פארזיכערט די קיום פון עמטאס 'צפת'  
 העלפט ארויס די לענטיגע תשוב"ד

**הגה"צ המקובל רבי יונה לייב לעבל שליט"א**

מומחה גדול בחכמת היד והפרצוף ושמות אנשים  
**יקבל הקהל בויליאמסבורג מיום א' ויצא - להזמנה מראש נא לקרוא 347.860.3493**

**FAST TRACK FLU SHOTS**

WALK IN. WALK OUT.  
 GET ON WITH LIFE.



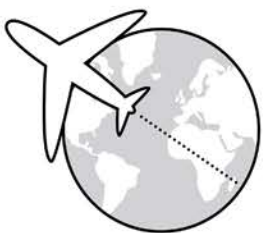
755 BEDFORD AVE 718.333.2424 (toll free) 718-333-2424

**אכטונג**

עס איז דא א מיזעלס אויסברוך אין ארץ ישראל: ווערט וואקסינירט!

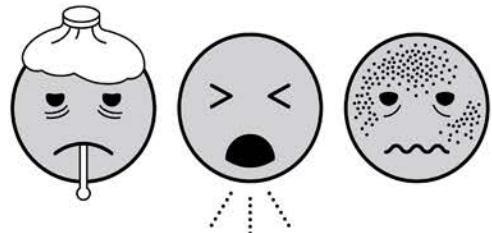
**אויב איר:**

פלאנירט צו רייזן קיין ארץ ישראל, באשיצט זיך אנטקעגן מיזעלס און ווערט וואקסינירט.



**אויב איר האט גערייזט און איר האט:**

פיבער, הוסט, רויטע אויגן, רינענדיגע נאז און קערפער אויסשלאג,



ביטע פארבינדט זיך זאפארט מיט אייער דאקטער!

